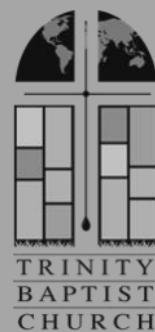


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – Sept. 7, 2025

Knowing God, Touching Lives

“The word of the Lord came to me, saying, ‘Before I formed you in the womb I knew you, before you were born I set you apart; I appointed you as a prophet to the nations.’”

“耶利米說、耶和華的話臨到我、說、我未將你造在腹中、我已曉得你、你未出母胎、我已分別你為聖、我已派你作列國的先知。這是萬軍之耶和華說的。”

[Jeremiah 耶利米書 1:4-5]

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

We are delighted you can join us today.

Please stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
 - Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer and on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"The Lord said to Jeremiah: "See, today I appoint you over nations and kingdoms to uproot and tear down, to destroy and overthrow, to build and to plant."

“看哪、我今日立你在列邦列國之上、為要施行拔出、拆毀、毀壞、傾覆、又要建立栽植。”

[Jeremiah 耶利米書 1:10]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

“Who Is Like The Lord?” 有誰像主

Hymn#51 “Guide Me, O Thou Great Jehovah” 求神領我

“Holy Forever” 永遠的聖潔

Offering 奉獻

Offering Song 詩歌: “Way Maker” 開路者

Family News 家事報告

Children's Moment 兒童時刻

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 讀經: Jeremiah 耶利米書 1:1-10

Sermon 證道 “To Uproot And To Plant” – Pastor Doris

Song of Preparation 詩歌敬拜 “Who You Say I Am” 名分你已賜給我

Communion 聖餐

Hymn of Response 回應詩歌 Hymn#286 “Blest Be The Tie” 以愛相連

Closing Prayer 結束禱告

Communion 聖餐主日

Today we celebrate the Lord's Supper as we remember Christ's death and resurrection. Please pick up a small bread-and-cup combo as you enter the sanctuary. Please prepare a small piece of bread and a cup of juice if you are joining us online.

今天我們一起慶祝主餐，紀念主的死和復活。請在大堂入口處索取一次性的餅和杯，如果你是在線上聚會，可先準備好一片餅和果汁。

Mandarin Alpha Marriage Course

普通話美滿婚姻課程

Begins on Tuesday, September 9 at 6:30 PM at the church lounge. Please get in touch with Pastor Doris for details.

美滿婚姻課程將在九月九號星期二晚上六點半開始。

請向 Doris 牧師查詢詳情和報名。

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Basketball 1:15-3:15pm 籃球
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球

MONDAY

- Sports Fellowship 6pm

TUESDAY

- Mandarin Alpha Marriage 6:30pm
普通話美滿婚姻課程

WEDNESDAY

- Pickleball 5pm 匹克球

THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship 1:30pm in the lounge
週四長輩團契 在交誼廳

FRIDAY

- Acts 2:42 - Groups for kids, youth, and adults
Dinner for these at 6pm (晚餐6點)
青少年、啟發、華語門訓

SATURDAY

- Men's Breakfast 9am
- New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit our website
or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Prayer 代禱

prayer@tbcvancouver.ca

We promise to treat all prayer requests with
discretion and in confidence.
according to your wishes.

*Flower arrangement is in
loving memory of
Beatrice (Bea) Raymond*



Memory Verse

2 Corinthians 哥林多後書 5:17

"Therefore, if anyone is in Christ, the new
creation has come: The old has gone,
the new is here!"

“若有人在基督裏、他就是新造的人。
舊事已過、都變成新的了。”

Men's Breakfast



All men are invited to a
breakfast on Sept. 13, 9
AM, at the church. Cost is
\$20. Please reply by Thurs. Sept. 11. Text
Don at 778-888-6710 "Your name and
Yes Breakfast" if you will attend. If you
would like to attend but the cost is too
high, just let Don know and we can help
you out. We look forward to seeing you.



Got questions?

Try the Alpha Course.

Just bring your questions about faith, life,
and God...

or bring a friend with questions!

Wed. evenings at 7pm,
starting Sept. 24. In English.
Please contact Pastor Lee
for more info.



Acts 2:42 Night 使徒行傳 2:42 之夜

Come and join us this Fall on Fridays at Trinity. Come and learn more about Jesus.
The whole family is welcome. Begins on Friday Sept. 12.

這個秋季周五晚上歡迎全家一起來參加”使徒行傳 2:42之夜”來認識耶穌。9月12開始。

Things to do做甚麼:

- Youth Activity青年活動
- Kids Activity 孩童活動
- Mandarin Alpha國語啟發課程
- Mandarin First-Year classes:
國語第一年課程: 新生命及新生活課程
- Mandarin discipleship classes
不同中文門訓班
- Various English Small Groups
(see below)

Time時間:

6-7 PM Dinner 6-7點晚餐

7-9 PM Various group activities開始不同活動

For the Mandarin program please contact Pastor Doris.

For the English program please contact Pastor Lee.

For the Youth program please contact Pastor Silas.

For the children's program please contact Pastor Chris.

40 Days In The Word



Want to know the Bible better? Come join a small group Bible study on Friday evenings!

Beginning on Sept. 12, some of our English small groups will be studying "40 Days In The Word" by Rick Warren. Come and learn new tools for your personal study of the Bible, and develop and reinforce daily habits of studying God's Word!

Guide books will be made available at group meetings, for a suggested donation of \$20. Please contact Pastor Lee for more info about this or any of our small groups.

GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.

主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca
電子匯款自動轉帳, 請用以上電郵



Canada Helps Go to www.canadahelps.org
網上奉獻-請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Chris Chu
chrischu@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:

Email: office@tbcvancouver.ca

Phone: 604.266.6238

www.tbcvancouver.ca

1460 West 49th Ave, Vancouver
BC, V6M 2R5

****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****